


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		BILANS		Adresat:	
PRZEDSZKOLE NR 12 "SÓWKA" W BYDGOSZCZY		jednostki budżetowej		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
ul. Kruszyńska 52 85-448 Bydgoszcz		Wysłać bez pisma przewodniego F996E6F6B8E0DC0F			
Numer identyfikacyjny REGON 000221646		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.			

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	510 176,86	483 123,76	A Fundusz	218 135,92	202 913,68
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	3 644 505,43	3 800 679,02
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	510 176,86	483 123,76	A.II Wynik finansowy netto (+/-)	-3 426 369,51	-3 597 765,34
A.II.1 Środki trwałe	510 176,86	483 123,76	A.II.1 Zysk netto (+)	0,00	0,00
A.II.1.1 Grunty	0,00	0,00	A.II.2 Strata netto (-)	-3 426 369,51	-3 597 765,34
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	496 577,79	473 448,76	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	13 599,07	9 675,00	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	316 105,65	296 519,01
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.1 Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.2 Zobowiązania krótkoterminowe	316 105,65	296 519,01
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	9 577,37	9 668,41
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	15 951,20	14 272,20
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	100 747,92	67 077,03
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	181 133,40	196 271,65

Barbara Pasterka (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki) Strona 1 z 4

BeSTia F996E6F6B8E0DC0F Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	984,02	1 618,94
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	24 064,71	16 308,93	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	15 250,20	8 541,65	D.II.8 Fundusze specjalne	7 711,74	7 610,78
B.I.1 Materiały	15 250,20	8 541,65	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	7 711,74	7 610,78
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	1 102,77	156,50		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 086,77	140,50		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	16,00	16,00		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	7 711,74	7 610,78		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	7 711,74	7 610,78		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Barbara Pasterka (główny księgowy) 2026-03-19 (rok, miesiąc, dzień) Jadwiga Krystyna Zagert (kierownik jednostki) Strona 2 z 4

BeSTia F996E6F6B8E0DC0F Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
Suma aktywów	534 241,57	499 432,69	Suma pasywów	534 241,57	499 432,69

Wyjaśnienia do bilansu

Barbara Pasterska
(główny księgowy)

2026-03-19
(rok, miesiąc, dzień)

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

BeSTia

F996E6F6B8E0DC0F

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 3 z 4

Barbara Pasterska
(główny księgowy)

2026-03-19
(rok, miesiąc, dzień)


Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

BeSTia

F996E6F6B8E0DC0F

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 4 z 4

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
PRZEDSZKOLE NR 12 "SÓWKA" W BYDGOSZCZY ul. Kwaszyńska 52 85-418 Bydgoszcz Numer identyfikacyjny REGON 000221646		Prezydent Miasta Bydgoszczy Wysłać bez pisma przewodniego 492E5596A2A1091E 	
sporządzony na dzień 31-12-2025 r.			
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		282 045,46	303 785,36
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	281 535,08	303 187,72
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodania, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00
A.III.	Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	510,38	597,64
B. Koszty działalności operacyjnej		3 734 829,59	3 907 263,65
B.I.	Amortyzacja	26 776,07	27 053,10
B.II.	Zużycie materiałów i energii	372 636,29	375 831,56
B.III.	Usługi obce	199 141,36	136 744,72
B.IV.	Podatki i opłaty	5 205,20	7 754,40
B.V.	Wynagrodzenia	2 487 493,41	2 684 215,82
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	642 128,26	675 193,35
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	1 447,00	470,70
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		-3 452 784,13	-3 603 478,29
D. Pozostałe przychody operacyjne		26 644,98	5 708,00
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
D.II.	Dotacje	0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne	26 644,98	5 708,00
E. Pozostałe koszty operacyjne		0,00	0,00

Barbara Pasterska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki
492E5596A2A1091E

BeSTia

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.05.25

Strona 1 z 3

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych z budżetów własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)		-3 426 139,15	-3 597 770,29
G. Przychody finansowe		12,14	11,03
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	12,14	11,03
G.III.	Inne	0,00	0,00
H. Koszty finansowe		0,00	0,00
H.I.	Odsetki	0,00	0,00
H.II.	Inne	0,00	0,00
I. Zysk (strata) brutto (F+G-H)		-3 426 127,01	-3 597 759,26
J. Podatek dochodowy		0,00	0,00
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)		242,50	6,08
L. Zysk (strata) netto (I-J-K)		-3 426 369,51	-3 597 765,34

Barbara Pasterska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki
492E5596A2A1091E

BeSTia

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25


Strona 2 z 3

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia 492E5596A2A1091E
Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
PRZEDSZKOLE NR 12 "SÓWKA" W BYDGOSZCZY ul. Kuszyńska 52 85-448 Bydgoszcz		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 000221646		Wysłać bez pisma przewodniego 3C7981DB1397DD28	
Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31-12-2025 r.			
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	2 882 594,78	3 644 505,43
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	3 346 902,15	3 583 140,74
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	3 333 402,15	3 583 140,74
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	13 500,00	0,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	2 584 981,50	3 426 967,15
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	2 570 981,12	3 426 369,51
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	510,38	597,64
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	13 500,00	0,00
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	0,00	0,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	3 644 505,43	3 800 679,02

Barbara Pastarska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia 3C7981DB1397DD28
Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25
Strona 1 z 3

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	-3 426 369,51	-3 587 765,34
III.1.	zysk netto (+)	0,00	0,00
III.2.	strata netto (-)	-3 426 369,51	-3 587 765,34
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	218 135,92	202 913,68

Barbara Pastarska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia 3C7981DB1397DD28
Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25
Strona 2 z 3

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pasterka
główny księgowy

2026-03-19
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
Kierownik jednostki

BeSTia

3C7981DB1397DD28

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 3 z 3

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej PRZEDSZKOLE NR 12 "SÓWKA" W BYDGOSZCZY ul. Kruszyńska 52 85-448 Bydgoszcz	Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'	Adresat: Prezydent Miasta Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON 000221646		sporządzony na dzień: 31-12-2025 r.

II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:	
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasternska
(główny księgowy)

2026.01.23
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska
(główny księgowy)

2026.01.23
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert
(kierownik jednostki)

Przedzskole nr 12

(nazwa jednostki)

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (wartość brutto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia z tytułu:				Zmniejszenia z tytułu:				Stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
		Stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	nabycia	aktualizacji wartości	przyjęcia wewnętrzne (przyjęcia od innych jednostek miasta)	rozchodu	likwidacji	odpisów aktualizacyjnych	przekazanie wewnętrzne (przekazanie do innych jednostek miasta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Wartości niematerialne i prawne	4 650,88	0,00	0,00	0,00	0,00	743,65	0,00	0,00	3 907,23
2.	Środki trwałe w tym:	1 313 774,07	18 483,28	0,00	0,00	0,00	8 741,25	0,00	0,00	1 323 516,10
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	937 372,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	937 372,66
c)	urządzenia techniczne i maszyny	78 199,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	78 199,21
d)	inne środki trwałe	298 202,20	18 483,28	0,00	0,00	0,00	8 741,25	0,00	0,00	307 944,23
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

nabycie: przyjęcie z inwestycji, zakup, nieodpłatne przyjęcie, ujawnienie środka trwałego

16.03.2026

data

GŁÓWNY KSIĘGOWY
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Pasterska

główny księgowy

DYREKTOR
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Kierownik jednostki

Jadwiga Zagert

KIEROWNIK REFERATU

Maja Michalek

Z-CA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO
BYDGOSKIEGO BIURA
FINANSÓW OŚWIATY

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Kraspin

Marta Mysiołka

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (umorzenie i wartość netto)

Lp.	Opisienie grupy składników majątku trwałego	Umorzenie- stan na		Zwiększenia umorzenia z tytułu:						Zmniejszenia umorzenia tytułu:			Wartość netto składników majątku trwałego												
		początek roku obrotowego 01.01.2025	3	amortyzacji za rok obrotowy	4	aktualizacji	5	przyjęcia od innych jednostek miasta	6	inne	7	sprzedaży	8	likwidacji	9	10	inne	11	Umorzenie- stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025	12	stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	13	stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025	14	
1.	Wartości niematerialne i prawne	4 650,88		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		743,65		0,00		0,00		3 907,23		0,00		0,00	
2.	Środki trwałe w tym:	803 597,21		45 536,38		0,00		0,00		0,00		0,00		8 741,25		0,00		0,00		840 392,34		510 176,86		483 123,76	
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00	
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	440 794,87		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		463 923,90		496 577,79		473 448,76	
c)	urządzenia techniczne i maszyny	78 199,21		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		78 199,21		0,00		0,00	
d)	środki transportu	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00	
e)	inne środki trwałe	284 603,13		22 407,35		0,00		0,00		0,00		0,00		8 741,25		0,00		0,00		298 269,23		13 599,07		9 675,00	
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00	
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00	

16.03.2026

data

GŁÓWNY KSIĘGOWY
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Księżkowska
Główny księgowy/prska

DYREKTOR
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Zagert
Współprzewodnicząca

KIEROWNIK REFERATU

Maja Michalek

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Krępin

Z-CA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO
BYDGOSKIEGO BIURA
FINANSÓW OŚWIATY

Marta Wysocka

